

Fecha de publicación: 26-06-2020

@ # \$ % & ' () * + , - . / : ; < = > ? [\] ^ _ ` { | } ~ ¡ ¢ £ ¤ ¥ ¦ § ¨ © ª « ¬ ® ¯ ° ± ² ³ ´ µ ¶ · ¸ ¹ º » ¼ ½ ¾ ¿

Editor: Phil Paterson

† ‡ § ¨ © ª « ¬ ® ¯ ° ± ² ³ ´ µ ¶ · ¸ ¹ º » ¼ ½ ¾ ¿

Agradecimientos

u ° Q u o u v

u O - o

u

Este informe de The HALO Trust nace de la necesidad de entender mejor cómo las comunidades vulnerables,

jóvenes, se ven afectadas por el uso indebido de armas pequeñas en la región del Triángulo Norte de

reducción y prevención de violencia en la región aportando evidencia sobre las necesidades de quienes viven en comunidades afectadas por

en las necesidades y derechos de las y

basados en la región llevaron a cabo

junio y agosto de 2019, cuyos resultados se presentan en este informe.

O basó en 22 entrevistas grupales con 140 miembros de comunidades seleccionadas por sus altos niveles de

8 = 10 - 2



los abusos son perpetrados por

- Para aquellos que trabajan y viven en zonas urbanas, el miedo es parte de la vida tanto frente a estos grupos cri-

vecindarios para evitar el peligro.

- En Guatemala, el gobierno local y los Consejos de Desarrollo Comunitario (COCODE) -o los Comités de Desarrollo Comunitario (COMUDECO)- apoyan a otros miembros de la comunidad que han sido desplazados de los Estados Unidos indocumentados debido a la violencia en sus barrios. En su experiencia, las personas a veces ven la migración como su única opción.

Para reducir la violencia armada y proteger a los grupos vulnerables, como las mujeres y los niños, este informe propone las siguientes recomendaciones:

- En Guatemala, el gobierno local y los Consejos de Desarrollo Comunitario (COCODE) -o los Comités de Desarrollo Comunitario (COMUDECO)- apoyan a otros miembros de la comunidad que han sido desplazados de los Estados Unidos indocumentados debido a la violencia en sus barrios. En su experiencia, las personas a veces ven la migración como su única opción.
- En Guatemala, el gobierno local y los Consejos de Desarrollo Comunitario (COCODE) -o los Comités de Desarrollo Comunitario (COMUDECO)- apoyan a otros miembros de la comunidad que han sido desplazados de los Estados Unidos indocumentados debido a la violencia en sus barrios. En su experiencia, las personas a veces ven la migración como su única opción.
- En Honduras, el gobierno nacional y el gobierno local apoyan a otros miembros de la comunidad que han sido desplazados de los Estados Unidos indocumentados debido a la violencia en sus barrios. En su experiencia, las personas a veces ven la migración como su única opción.

sugiere que los funcionarios
más entrenamiento y apoyo en
materia de derechos humanos y

Tabla de Contenido

| | |
|--|----|
| 1. Armas y Violencia Letal en Guatemala, Honduras y El Salvador | 1 |
| # | 1 |
| 1.2 Las Armas de Fuego y Los Civiles | 3 |
| h | 6 |
| k | 6 |
| † | 6 |
| ° | 6 |
| u | 9 |
| - | 9 |
| † | 9 |
| V # | 9 |
| 2.1 La Presencia de Armas en las Comunidades | 9 |
| 2.2 Las Armas y la Violencia de Pandillas | 10 |
| 8 † | 11 |
| † | 11 |
| O | 11 |
| K | 11 |
| U | 11 |
| u | 14 |
| U | 14 |
| k | 15 |
| # | 15 |
| 7 | 15 |
| o | 15 |
| 2.6 Consecuencias Humanitarias de la Violencia Armada | 16 |
| ° | 18 |
| 7 # | 18 |
| Trabajo de Campo | 18 |
| U | 18 |
| 3.2 Viviendo en Comunidades Afectadas por la Violencia | 20 |
| 3.2.1 Guatemala | 20 |
| 3.2.2 Honduras | 25 |
| - o | 27 |
| 4. Soluciones a la Violencia Armada | 31 |
| k | 31 |
| @ | 31 |
| # | 31 |
| 4.1.1 Guatemala | 31 |
| 4.1.2 Honduras | 32 |
| - o | 33 |
| 4.2 Recomendaciones Regionales | 35 |
| O ° | 35 |
| h | 35 |
| o | 35 |
| k | 35 |
| 4.2.2 Prevención de la Violencia dentro de la Comunidad | 38 |
| 4.2.3 Protección de los Grupos Vulnerables | 41 |
| O h # | 43 |
| Conclusión | 45 |
| Referencias | 50 |
| ° | 57 |



La desigualdad económica es una de las principales causas de la violencia en
también presenta un crecimiento económico mucho más lento que sus vecinos
nes del aumento de la delincuencia en la región. El informe menciona que los
empleos de baja calidad y la falta de movilidad social contribuyen a los "delitos
aspiracionales" en el contexto de un crecimiento económico impulsado por el
res monoparentales y el crecimiento urbano acelerado también contribuyen a

la impunidad como factores clave de las tasas criminalidad. La Fundación gua-

..... 8
 # @ &
 # @ &
 V =

mundo se cometen con armas de fuego, pero en las Américas esta cifra es

mas pequeñas; 89%³

eran niños o adolescentes. Alrededor del 60% de todos los sobrevivientes de incidentes violentos en la región fueron heridos con un arma de fuego

Las armas de fuego no son la causa directa de la criminalidad en el Triángulo

U # k

"[...] sabemos que las armas pequeñas no son necesariamente una causa

h... = ... o
tóricos que señalan que tanto las autoridades policiales como la guerrilla

8 #

La región no puso en marcha procesos de desarme adecuado en el pos-
o y # y#°

" O 8

#

que muestran el siguiente número de armas de fuego registradas por civiles

- 585,405 en Guatemala; y,
- 585,405 en Guatemala; y,
- 585,405 en Guatemala; y,

0 8 0
0 8
= 0
M
M 6

2.

Comunitario

El estudio se basó en una muestra de 8 = 0 entrevistados incluye académicos, expertos en seguridad, trabajadores ())

2.1 La Presencia de Armas en las Comunidades

o u v O yV\)# o oscila entre 2,6 y 3 millones, en comparación con 1,8 millones de armas le- yV\)# M O principales que explican la amplia disponibilidad de armas de fuego ilegales

- Las percepciones de inseguridad de las personas;
- Los débiles mecanismos de control de las armas; y,
-)

- \V8 8 controladas por pandillas explicó que la gente suele acudir al mercado negro entrevistado dijo que el precio de un arma en el mercado negro guatemalteco 1.000 dólares. Una sola bala puede costar tan sólo 0,13 dólares. Un funcionario guatemalteco entrevistado respaldó esta declaración:

“Las balas son tan económicas que los criminales las usan indiscriminadamente cuando matan a alguien”.

O

Universidad Autónoma de Honduras mostró que el 54% de los encuestados

cuencia son más altas. Este fenómeno se mencionó en una entrevista con un experto en seguridad hondureño que lo relacionó con una “cultura de las armas”. En Guatemala, las armas están registradas como un derecho cons-

disputas interpersonales, simplemente porque están a la mano: “[...] casi todos los problemas se resuelven con armas”.

8 0 = @
V u
un grupo de periodistas informó que las pandillas eran responsables de
U

0 8 - o
o o



y 8
y o @ 7
#

Un entrevistado de una ONG salvadoreña destacó que el grupo de edad entre 14 a 17 años es el más vulnerable a la violencia de las pandillas. Un trabajador social de Honduras señaló que las pandillas reclutan muchachos

pandillas como una fuente de dinero fácil. En el primer caso, explicó, los trabajador social entrevistado en Honduras que es mentor de familias en barrios controlados por estos grupos denunció que las pandillas se aprovechan de las necesidades de los niños:

"[...] les ofrecen estatus, afecto, dinero, reconocimiento y muchas cosas que

Una médica guatemalteca que ha tratado a los hijos de los miembros de las pandillas lamentó que los niños que nacen en familias criminales estén

intentos de suicidio por parte de jóvenes en las comunidades en las que trabajaba, y señaló que algunos de esos casos estaban relacionados con violencia de las pandillas. Un trabajador de una ONG que dirige proyectos

O
piensa que las pandillas protegen a la comunidad sólo porque operan dentro

3.

7 #



u #

o 8 = o y o

para reducir y prevenir la violencia armada.

U

Los criterios de selección de las comunidades⁹

o

)

u V

En Guatemala, la comunidad seleccionada fue la de un pequeño vecindario de Villa Nueva, cerca de la Ciudad de Guatemala. El equipo dirigió un

2018 registró una tasa de homicidios de 48,6 asesinatos por cada 100.000

nes miembros de la comunidad en un vecindario de Comayagüegla, cerca de

entrevistas grupales más con niños de otra comunidad de alto riesgo en la

Autónoma de Honduras, la tasa de homicidios de 2018 en el departamento

h° o yV° =

O - o

En la siguiente sección se resumen las principales conclusiones de la inves-

O

vida.

Algunas de las mujeres consideraron que la presencia de pandilleros en el

"A nosotras casi no nos afecta la violencia, porque los delincuentes nos

•

y

“Hay que tener cuidado con lo que se dice o con quién se habla, porque alguien siempre está vigilando, sobre todo cuando no se paga la extorsión”,

O

O

h

Los niños entrevistados en Honduras recordaron cómo sus padres y familiares mostraron un amplio conocimiento de las armas y sus calibres.

y

#

y

u

una tarjeta entre muchas con imágenes de diferentes armas – un cuchillo,

tarjeta de armas de fuego. Todas las jóvenes del grupo de Comayagüela ar-

en la lógica de su infalibilidad. A pesar de haber elegido la tarjeta de la pis-

preferidas para derrotar el mal.

U en Tegucigalpa. “Que cuando me disparen no me pase nada”, añadió otro

poder y de éxito en la comunidad.

“Cuanto más grande el arma, mayores las posibilidades de ganar la guerra”, tado por los demás en su vecindario si tuviera un arma. Para algunos jóvenes del grupo de Comayagüela, las armas de fuego también se asociaban con un

pandillas dado que, en su opinión, traen estabilidad a la comunidad:

Una de las jóvenes consideró que es bueno tener contactos en la pandilla

las pandillas “cuidan de la comunidad”. Algunos dijeron que sus miembros “no son tan malos”.

A pesar de las altas tasas de homicidio registradas en las comunidades se-

..... u

uno de ellos:

.....

una mujer. La dispararon tres veces”.

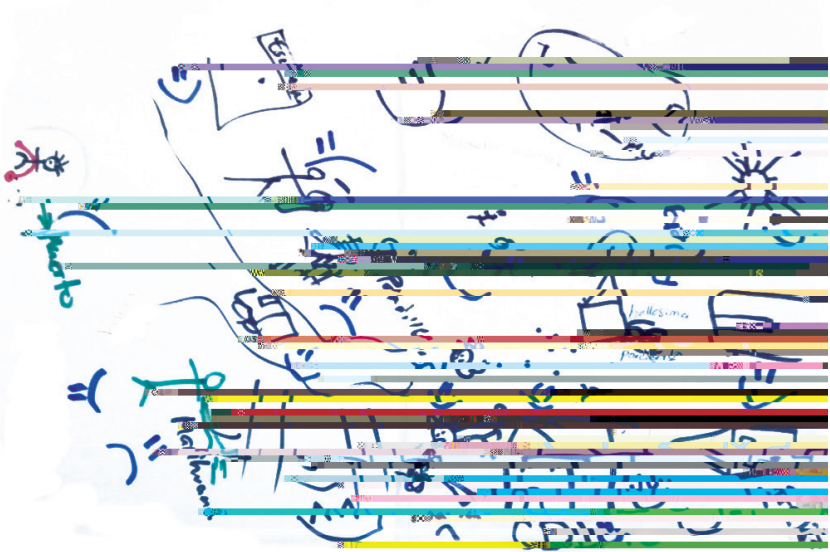
Los miembros de este grupo reconocieron las limitaciones de la libre circulación al territorio de la pandilla rival.

"A veces es llevar una mochila durante un asalto, entregar un celular, re-



4.

Soluciones a la Violencia Armada



y

k

@

#

4.1.1 Guatemala

La creación de espacios seguros para los jóvenes de la comunidad fue una

Atrapados entre la violencia de las pandillas y el abuso policial, el grupo de

O

U

† v

O

luchas de sus hijos por vivir en contextos violentos y plantearon la posibilidad de tener un grupo de padres en la escuela secundaria donde pudieran intercambiar ideas sobre cómo ofrecerles un mejor apoyo.

Oportunidades económicas como una causa estructural de la delincuencia en su comunidad. El grupo de estudiantes de la escuela dijo de la comunidad.

Las mujeres de Villa Nueva reconocieron que luchan por ser económicamente independientes de sus parejas. Esta realidad es especialmente sensible de pandillas.

Las mujeres de Villa Nueva reconocieron que luchan por ser económicamente independientes de sus parejas. Esta realidad es especialmente sensible buenos para todos los jóvenes de la comunidad, no sólo para las mujeres. y esenciales para apoyar el empoderamiento de la mujer a nivel comunitario.

h estrategias para proteger a las mujeres guatemaltecas de las muchas formas de violencia a las que están expuestas, un informe de 2018 del grupo de cionados con la violencia de género. Este reporte también señalaba que la 7 8 8 h V #

O
lud mental, argumentando que muchos jóvenes luchaban contra graves problemas de ansiedad por la situación de violencia a la que están expuestos.

#

#

emergencias para atender a los heridos en enfrentamientos armados. Un trabajador humanitario internacional radicado en Tegucigalpa que ejecuta

falta de inversión en la prestación de servicios médicos en los vecindarios afectados por la violencia de las pandillas. En su experiencia, los sistemas de

=

“grupos terroristas”. Esto ha cerrado la puerta a la cooperación con muchos

k

k

o

h

o

k

o

u

Norte frente a las armas de fuego. Niños de tan sólo 8 años en Honduras

8

estudiante de secundaria dibujó con sorprendente precisión una pisd435 (0)5.5 (a

cas de control de las armas pequeñas, dada la vulnerabilidad de las mujeres.

O

de género socialmente construidos, vinculando la propiedad, el uso y el mal

@Vo

O @Vo

en los órganos de decisión relacionados con el control de armas. Esta es

a una reducción del 14% de los homicidios en esa ciudad durante los años
sido exitosas.

mendaron la destrucción de las mismas. Los autores expresaron su preocu-
la importancia de proteger los arsenales de almacenamiento militar contra
medidas reducirán la probabilidad de que las armas y municiones caigan en
manos equivocadas, pero sólo si los militares mejoran sus procedimientos

que están custodiadas por el ejército era demasiado alto, por lo que se
recomendó a los gobiernos de la región adquirir maquinaria móvil para su

4.2.2 Prevención de la Violencia dentro de la Comunidad

Las estrategias de "mano dura" emple

funcionarios y los ciudadanos.

o K - t V #\#\) -o

ridades policiales a orientarse más hacia la comunidad y dando a los agentes la oportunidad de interactuar con los ciudadanos en un espacio seguro. Un representante de una ONG internacional para la infancia niños en Guate- #\#\) -o redes comunitarias era evidente.

o #\#\) -o

o
aún es limitada y que por el momento la atención del gobierno nacional a
= o h K \
de violencia.


h 8 †

o \Uo
8 - o
familiar como mecanismo de resiliencia a la violencia armada han demos-
personas responsables por su cuidado es un elemento fundamental para



- -
- de ayuda.

- '8 U 'h 'o '@ '#
U \ho# 'o



O mentales del problema de las armas pequeñas en el Triángulo Norte. Tras

de la violencia. Esto es especialmente cierto en las comunidades con una fuerte presencia criminal donde, según los expertos, las armas de fuego son

o

acostumbrado a su presencia. La falta de conciencia sobre los riesgos aso-

en la que se pidió a los jóvenes y niños que eligieran algún elemento con el cual defenderse: el arma fue la primera opción en casi todos los casos.

h

lo general se han mantenido separadas de las estrategias de seguridad de

8

la reducción de la violencia armada en su estrategia nacional de prevención

- - o

8

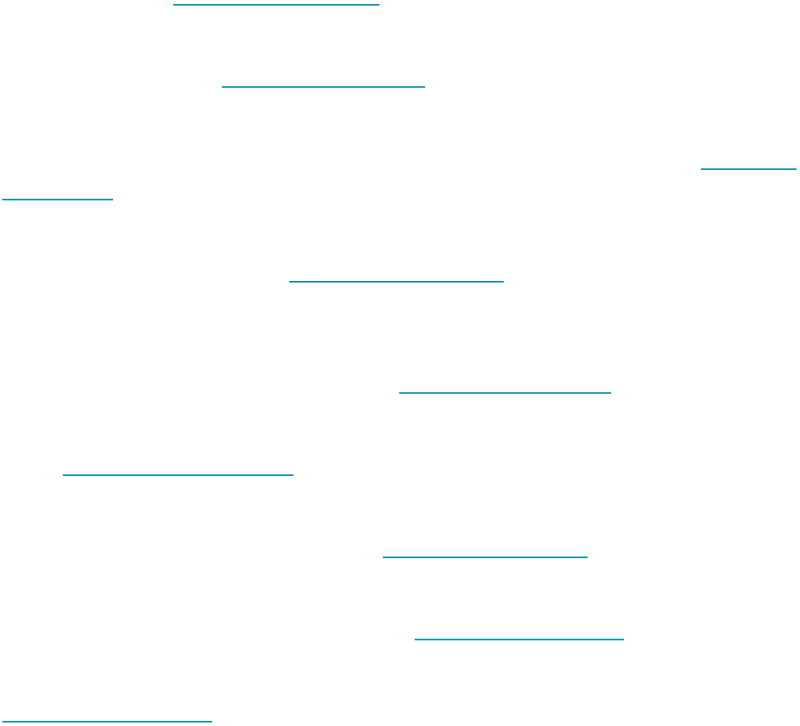
sostenibles, reduciendo los asesinatos violentos en la región.

O

Referencias

de 2016. [@ll@šR&E|j}](#):š,çù À v %•UOp 1 s l`p

“Agencias privadas dirigen un ejército de 100.000 guardd8rA%Q%-rs pd8es,0)31.7 0)319 019 j





)) y h
- " U # † # ") #
ge", 2011. = ==Eo

- " U @ =
= 7 ot

- " U) U

- " U y † # - h
= -" x

- " U - " U 8 † " U
=

- " U - " U = † " U
=

- " U - " U - o † " U
=

- " U - " U - o † " U
=

y#° U h # † @-k# @-o\ @@o@) \h
U

PNUD, "Armas de fuego y violencia", Programa de las Naciones Unidas para el Desa-
hVy) = ho\ j

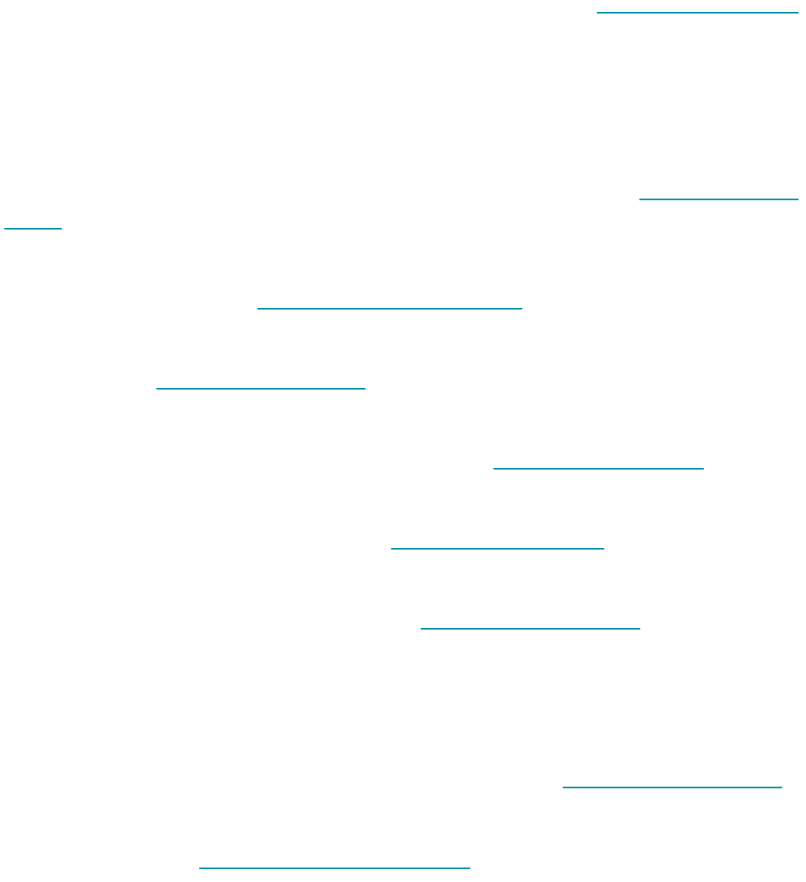
yV) h # o † = 7 - h O
America", Regional Human Development Report 2013-2014, Programa de las
V y) hVy) h =
‡ -k-

°#VyK \ # #
V y k #VyK
E

°#VyK V # o #VyK
mayo de 2019. = j u

yV\) # - o 8 o = \ V -
y)) † =

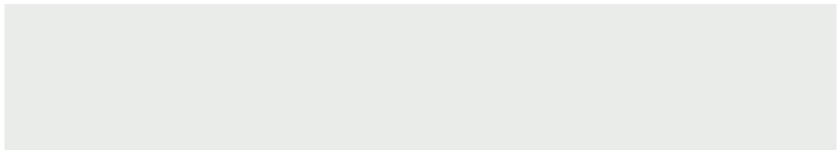
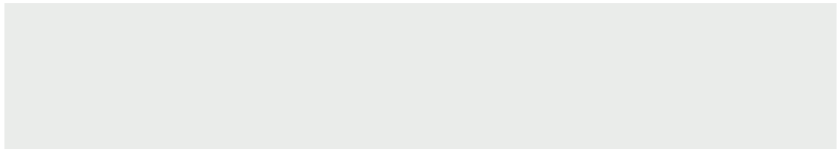
$f = \frac{1}{T} = \frac{1}{\frac{1}{v} \lambda} = v \lambda$ (y-axis) (x-axis)



| | 7 | Ubicación | V | Tema de la sesión |
|--|---------------------|-----------------------|---|--|
| o Debate grupal, mujeres | 22 de julio de 2019 | Villanueva, Guatemala | mujeres de mediana edad que viven en una comunidad seleccionada de Villanueva | Debate: "El papel de la mujer en la comunidad". |
| o Debate grupal, estudiantes de secundaria | 23 de julio de 2019 | Villanueva, Guatemala | 10 niños y 3 niñas, todos estudiantes con edades entre los 13 y 18 años que asisten a una escuela secundaria en una comunidad seleccionada de Villanueva. | Debate: "La vida diaria en la comunidad. |
| o Debate grupal, mujeres | 30 de julio de 2019 | Villanueva, Guatemala | mujeres de mediana edad que viven en una comunidad seleccionada de Villanueva | Debate: "¿Qué tan segura me siento en mi |
| o Debate grupal, estudiantes de secundaria | 30 de julio de 2019 | Villanueva, Guatemala | todos estudiantes con edades entre los 13 y 18 años que asisten a una escuela secundaria en una comunidad seleccionada de Villanueva | Debate: "La percepción de inseguridad de las chicas versus la de los chicos" |
| o Debate grupal, mujeres | 6 de agosto de 2019 | Villanueva, Guatemala | mujeres de mediana edad que viven en una comunidad seleccionada de Villanueva | Juegos de rol: "¿Qué arma |



| 7 | Ubicación | Tema de la sesión |
|----------|-----------|-------------------|
| o Debate | | |

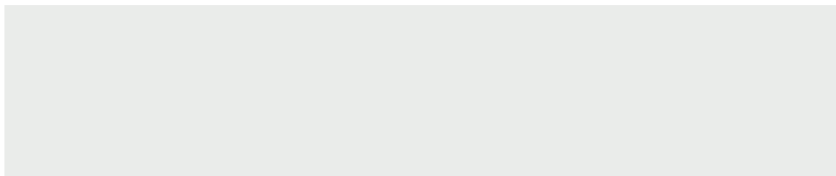
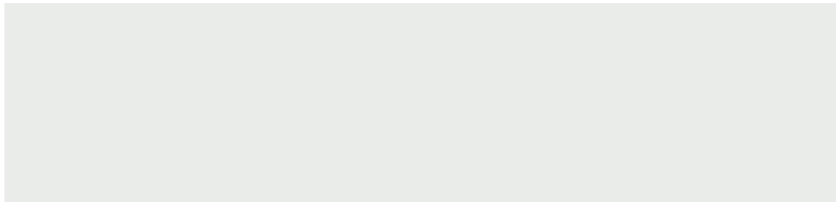


| 7 | Ubicación | V | Tema de la sesión |
|--------------------------------|---------------------|---|--|
| Debate grupal, hombres jóvenes | 3 de agosto de 2019 | hombres en sus 20s que viven en una comunidad seleccionada de | Debate: "La vida diaria en mi comunidad" |

Debate grupal,

hombres jóvenes

3 de agosto de 2019



Sever

ANNA

